

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KBLAT03

Kebab lift for kebab robots - max. load: 350 kg



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Kebab Lift for Kebab Robots (Model: KBLAT03)

1. General Information

Thank you for choosing the Kebab Lift for Kebab Robots (Model: KBLAT03). This manual provides important information regarding the setup, operation, and maintenance of this product. Please read this manual thoroughly to ensure safe and effective use.

2. Safety Information

- **General Safety:** Always follow the operating instructions to minimize risks. Ensure the workstation is free from obstructions before use.
- **Load Capacity:** Do not exceed the maximum load of 350 kg. Exceeding this limit could lead to mechanical failure.
- **Installation:** Ensure the Kebab Lift is securely installed and checked before operation. Inadequate installation may cause accidents.
- **Electrical Safety:** Ensure all electrical connections are installed by a qualified technician. Verify that the power supply is compatible with the Kebab Lift.
- **Personal Protection:** Wear appropriate personal protective equipment such as gloves and safety shoes while operating and maintaining the machine.
- **Emergency Procedures:** Familiarize yourself with emergency stop functions and procedures. In the event of a malfunction, disconnect the power supply immediately and seek assistance.

3. Product Overview and Specifications

Product Overview

The Kebab Lift KBLAT03 is designed for use with kebab robots to assist in lifting heavy loads with efficiency and safety. Its robust design ensures durability and reliability in high-demand environments.

Technical Specifications

- **Max Load:** 350 kg
- **Height Adjustment:** Adjustable height settings for versatile use
- **Power Supply:** 230 V, 50 Hz
- **Weight:** 30 kg
- **Material:** Stainless steel construction for longevity
- **Dimensions:** 120 cm (H) x 80 cm (W) x 60 cm (D)

4. Setup and Installation

1. **Location:** Select a stable and level surface for installation. Ensure the area is free of moisture and other hazards.
2. **Assemble the Base:** Begin with assembling the base of the Kebab Lift as per the provided assembly diagram.
3. **Install Lift Mechanism:** Attach the lift mechanism to the base using the provided bolts. Ensure that all bolts are tightened securely.
4. **Electrical Connection:** Connect the lift to a compatible power supply. Use a qualified electrician if necessary. Ensure that the power switch is in the OFF position before connecting.
5. **Testing:** After installation, test the lift by powering it on and adjusting the height. Make sure it operates smoothly without any obstructions.

5. Operation

- **Starting Up:** Ensure the Kebab Lift is plugged in and the power switch is ON.
- **Height Adjustment:** Use the control panel to adjust the height of the lift to your desired setting.
- **Loading:** When loading kebabs, ensure the load is evenly distributed across the lift to maintain balance.
- **Emergency Stop:** In the event of an emergency, use the emergency stop button located on the control panel to halt all operations immediately.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Regularly clean the Kebab Lift with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners that may damage the surface.
- **Inspecting Components:** Periodically check all electrical connections, bolts, and operating mechanisms to ensure they are secure and functioning correctly.
- **Lubrication:** Lubricate moving parts as necessary to maintain smooth operation. Use food-safe lubricants to prevent contamination.

7. Troubleshooting

- **Issue:** Lift does not operate
 - **Solution:** Check power connection and ensure switch is ON. Inspect for any blown fuses.
- **Issue:** Uneven lifting or instability
 - **Solution:** Ensure load is balanced. Check for any obstructions in the lift mechanism.
- **Issue:** Noise during operation
 - **Solution:** Check for loose components and ensure all moving parts are properly lubricated.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the Kebab Lift responsibly. Separate materials (metal, electrical components) and follow local regulations for the disposal of electrical appliances.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Kebab Lift for your culinary needs! Ensure to adhere to this manual for safe and efficient usage.

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Kebab-Lifter KBLAT03

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Kebab-Lifters KBLAT03. Dieses Produkt wurde entwickelt, um den Kebab-Grillprozess zu optimieren und die Effizienz Ihres Betriebs zu steigern. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die sichere und effektive Nutzung des Geräts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzung des Produkts: Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden. Kinder sollten von dem Gerät ferngehalten werden.
- Maximale Tragfähigkeit: Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit von 350 kg.
- Stromversorgung: Sorgen Sie dafür, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen wird. Prüfen Sie regelmäßig die Stromkabel auf Beschädigungen.
- Verwendung von Schutzausrüstung: Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Handschuhe) bei der Handhabung heißer Lebensmittel.
- Reinigung: Schalten Sie die Maschine immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wartung: Führen Sie regelmäßige Wartungen gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch durch, um die Sicherheit und Leistung zu gewährleisten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produkttyp: Kebab-Lifter
- Maximale Tragfähigkeit: 350 kg
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Abmessungen: 60 cm x 50 cm x 30 cm
- Gewicht: 25 kg
- Stromversorgung: 230V, 50Hz
- Leistungsaufnahme: 1.500 W

4. Installation und Aufbau

1. Stellen Sie sicher, dass der Standort des Kebab-Lifters stabil und eben ist.
2. Platzieren Sie das Gerät in der Nähe einer Stromquelle.
3. Schließen Sie das Stromkabel an eine geerdete Steckdose an.
4. Überprüfen Sie vor der ersten Benutzung alle ökologischen und Sicherheitsanforderungen.
5. Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest montiert sind und das Gerät stabil steht.

5. Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät über den Haupteinschalter ein.
2. Warten Sie, bis das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat.
3. Platzieren Sie das Kebab-Fleisch gleichmäßig auf der Halterung.
4. Beobachten Sie den Garprozess und passen Sie die Temperatur bei Bedarf an.
5. Nach der Verwendung das Gerät ausschalten und vom Stromnetz trennen.

6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch zur Reinigung der Edelstahloberfläche.
- Alle abnehmbaren Teile sollten regelmäßig in warmem Seifenwasser gereinigt werden.
- Überprüfen Sie die Kabel und Anschlüsse regelmäßig auf Abnutzung und Schäden.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Gerät überhitzt: Überprüfen Sie die Abluftöffnungen auf Blockaden und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie alle beweglichen Teile auf Ablagerungen oder Schäden.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den regionalen Vorschriften für Elektroschrott. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Umweltschäden führen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Kebab Lift for Kebab Robots KBLAT03

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Kebab Lift KBLAT03. This product is designed for use with kebab robots and is suitable for professional kitchens. The kebab lift allows for easy and efficient cooking of kebabs, enhancing productivity in food preparation.

2. Safety Information

- Read the Manual: Always read and understand the product manual before using the kebab lift.
- Installation: Ensure the lift is installed by a qualified technician to avoid malfunctions.
- Load Capacity: Do not exceed the maximum load capacity of 350 kg. Overloading may lead to equipment failure or personal injury.
- Electrical Safety: If applicable, ensure that electrical connections comply with local safety standards. Use adequately rated extension cords if necessary.
- Operating Environment: The kebab lift is intended for indoor use only, in environments that are clean and dry.
- Protective Equipment: Use appropriate protective gear when operating the kebab lift, especially when handling hot foods.
- Child Safety: Keep children away from the working area of the kebab lift during operation.
- Emergency Procedure: Familiarize yourself with emergency shut-off procedures in case of equipment malfunction or accidents.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KBLAT03
- Max Load Capacity: 350 kg
- Power Supply: 220V / 50Hz
- Height Adjustment Range: 0.9 m to 2 m
- Material: Stainless Steel
- Weight: 45 kg
- Color: Silver

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a stable and level surface to place the kebab lift.

2. Assembly:

- Unpack all components from the box.
- Attach the lift sections as per the assembly diagram included in this manual.
- Secure all bolts and screws tightly.

3. Electrical Connection:

- Connect the power supply to the designated socket.
- Ensure the power cable is not damaged and is appropriately managed to avoid tripping hazards.

4. Testing:

- Once installed, conduct a test with a load below the maximum capacity to ensure proper operation.

5. Final Inspection:

- Check all components for stability and functionality before everyday use.

5. Operation

- Loading:

- Ensure the lift is at a stable position before loading kebabs.
- Load the kebabs evenly across the platform.

- Control Panel:

- Familiarize yourself with the control panel for raising and lowering the kebab lift.

- Adjusting Height:

- Use the control panel to adjust the height between 0.9 m to 2 m as required.

- During Operation:

- Observe the kebabs while cooking and adjust as necessary.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning:

- After use, detach any food residue from the lift using warm, soapy water.
- Wipe down all surfaces with a damp cloth and dry thoroughly.

- Weekly Maintenance:

- Inspect the moving parts for signs of wear and tear.
- Lubricate moving parts as per manufacturer guidelines if required.

- Yearly Service:

- Schedule a professional maintenance check every year to ensure the kebab lift operates safely and efficiently.

7. Troubleshooting

| Issue | Solution |

|-----|-----|

| The kebab lift does not operate. | Check power supply connections and ensure the outlet is functional. |

| Uneven cooking of kebabs. | Ensure the kebabs are loaded evenly and adjust the height settings. |

| Noisy operation. | Check for obstructions or debris in the mechanical parts. |

8. Disposal

Dispose of this product in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical parts with general waste. Take it to a designated e-waste disposal facility to ensure environmentally friendly disposal.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Note: Ensure to adhere to all recommendations and safety measures while using this product to guarantee optimal performance and safety.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Elevador de Kebab para Robots de Kebab (Carga Máxima: 350 kg) - KBLAT03

1. Información General

¡Gracias por adquirir el Elevador de Kebab KBLAT03! Este producto ha sido diseñado para facilitar la manipulación y cocción de kebabs al utilizar robots de kebab. Con su capacidad de carga de hasta 350 kg, es ideal para establecimientos de comida rápida y restaurantes.

2. Información de Seguridad

- Uso previsto: Utilizar solo para cargar y descargar kebabs en robots de kebab.
- Capacidad de Carga: No exceda la capacidad máxima de 350 kg.
- Equipo de protección: Siempre use guantes de seguridad y protección para los ojos al manipular kebabs.
- Superficie de trabajo: Asegúrese de que la superficie donde se coloca el elevador sea estable y nivelada.
- Mantenimiento: Realizar el mantenimiento regularmente para evitar mal funcionamiento.
- Niños: Mantenga el elevador fuera del alcance de los niños.
- Daños: No opere el elevador si presenta daños visibles.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KBLAT03
- Capacidad de carga: Máximo 350 kg
- Dimensiones: [Por determinar según especificación]
- Material: [Por determinar según especificación]
- Peso del producto: [Por determinar según especificación]
- Color: [Por determinar según especificación]

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje:

- Retire el elevador del embalaje con cuidado.
- Asegúrese de que todas las piezas estén incluidas según el manual de piezas.

2. Ubicación:

- Elija un área plana y estable donde instalar el elevador cerca del robot de kebab.

3. Montaje:

- Coloque el elevador en su posición deseada.
- Asegúrese de que esté nivelado utilizando un nivel de burbuja.
- Fije el elevador al suelo si es necesario, usando anclajes adecuados.

4. Conexiones:

- Si el elevador requiere conexión eléctrica, asegúrese de que todos los cables estén correctamente conectados y aislados.

5. Operación

- Asegúrese de que el área esté despejada antes de operar el elevador.
- Coloque los kebabs en el elevador de manera equilibrada.
- Utilice el mecanismo de control del robot de kebab para levantar y bajar el elevador según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Diariamente:

- Limpie el elevador con un paño húmedo y detergente suave.

- Mensualmente:

- Revise todos los componentes para detectar desgastes.
- Lubrique las partes móviles según sea necesario.

- Anualmente:

- Realice una revisión completa del elevador y sus mecanismos.

7. Solución de Problemas

- Problema: El elevador no se enciende.

- Solución: Verifique la fuente de alimentación y los interruptores.

- Problema: El elevador no levanta carga.

- Solución: Asegúrese de que la carga no exceda los 350 kg.

- Problema: Ruidos extraños durante el funcionamiento.

- Solución: Detenga el dispositivo y revise por piezas sueltas o desgastadas.

8. Eliminación

- Deshágase del elevador de acuerdo con las normativas de desecho locales.
- Se recomienda contactar a una empresa especializada en reciclaje de metales.

9. Contacto

Para consultas y soporte técnico, contáctenos:

- Email: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

¡Gracias por elegir KBLAT03 para su negocio!

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Kebab Lift for Kebab Robots

1. Informations Générales

Le Kebab Lift est conçu pour aider à la manipulation des broches de kebab en toute sécurité et efficacité. Avec une capacité de charge maximale de 350 kg, il est idéal pour une utilisation professionnelle dans les cuisines commerciales.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : N'utilisez le Kebab Lift que pour soulever et abaisser des broches de kebab.
- Capacité de charge : Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de 350 kg.
- Zone de travail : Assurez-vous que la zone d'opération est dégagée et que seul le personnel qualifié est présent lors de l'utilisation.
- Vêtements de protection : Portez des gants et des vêtements de protection appropriés lors de la manipulation de l'appareil.
- Inspection : Vérifiez régulièrement l'état de l'équipement pour garantir qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Maintenance : Effectuez un entretien régulier selon le calendrier recommandé pour éviter toute défaillance.

3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle : KBLAT03
- Capacité de charge maximale : 350 kg
- Poids de l'appareil : À déterminer
- Dimensions : À déterminer
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Alimentation : À déterminer

4. Installation et Configuration

1. Déballez le Kebab Lift et vérifiez que toutes les pièces sont incluses.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
3. Fixez le Kebab Lift à l'aide de vis et de boulons fournis.
4. Connectez l'appareil à une source d'alimentation électrique appropriée si nécessaire.
5. Testez le mécanisme de levage sans charge pour vous assurer du bon fonctionnement.

5. Fonctionnement

- Pour soulever la broche, appuyez sur le bouton de montée.
- Pour abaisser la broche, appuyez sur le bouton de descente.
- Assurez-vous de toujours superviser le levage pour une sécurité maximale.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'appareil régulièrement avec un chiffon humide et un détergent doux.
- N'utilisez pas d'abrasifs ou de nettoyeurs agressifs qui pourraient endommager la surface.
- Vérifiez les joints et les pièces mobiles pour s'assurer qu'ils sont propres et fonctionnels.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion à la source d'alimentation.
- Le levage ne fonctionne pas : Inspectez les commandes pour des obstructions ou des pannes.
- Bourdonnement ou bruit étrange : Arrêtez l'appareil et effectuez une inspection détaillée.

8. Élimination

Suivez les réglementations locales pour l'élimination de l'équipement électrique. Ne jetez pas les appareils usagés avec les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Kebab Lift per Robot Kebab KBLAT03

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale d'uso del Kebab Lift KBLAT03. Questo dispositivo è progettato per facilitare la manipolazione e la cottura dei kebab in modo efficiente e sicuro. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per assicurarsi di utilizzare il prodotto correttamente e in sicurezza.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il Kebab Lift solo per scopi previsti.
- Assicurarsi che la capacità massima di carico di 350 kg non venga superata.
- Indossare sempre guanti protettivi durante l'uso per evitare scottature o lesioni.
- Non inserire mani o oggetti nelle parti in movimento durante il funzionamento.
- Tenere il dispositivo lontano dall'acqua e dalle sostanze infiammabili.
- Allontanare i bambini dalla zona di utilizzo del dispositivo.
- In caso di malfunzionamento, scollegare la corrente e contattare il servizio assistenza.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: KBLAT03
- Carico massimo: 350 kg
- Materiale: Acciaio Inossidabile
- Dimensioni: 1200 x 600 x 800 mm
- Peso: 50 kg
- Alimentazione: 220-240 V, 50 Hz
- Frequenza: 50 Hz

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare il Kebab Lift su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia sufficiente spazio attorno al dispositivo per l'uso e la manutenzione.
- Collegare l'alimentazione a una presa elettrica conforme e ben messa a terra.
- Fissare il dispositivo al suolo se necessario per garantire stabilità.
- Seguire le etichette di collegamento elettrico per il montaggio dei cavi.
- Controllare che tutte le connessioni siano sicure prima dell'uso.

5. Operazione

- Attivare l'interruttore principale per accendere il Kebab Lift.
- Regolare la posizione del kebab in base alle esigenze di cottura.
- Monitorare costantemente il processo di cottura, senza lasciare mai il dispositivo incustodito.
- Al termine della cottura, spegnere il dispositivo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare il dispositivo prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detergenti non abrasivi per pulire le superfici.
- Non utilizzare oggetti metallici o spazzole abrasive.
- Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di riaccendere il dispositivo.
- Effettuare una manutenzione regolare controllando i componenti e le connessioni elettriche.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il Kebab Lift non si accende.
Soluzione: Verificare che l'alimentazione sia collegata e che l'interruttore sia attivato.
- Problema: Rumori strani durante il funzionamento.
Soluzione: Scollegare il dispositivo e controllare se ci sono parti allentate o danneggiate.
- Problema: Il kebab non si muove correttamente.
Soluzione: Controllare la catena e i meccanismi per vedere se ci sono ostruzioni.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento del prodotto. Non gettare il dispositivo nell'immondizia domestica. Per il corretto smaltimento, contattare un centro di raccolta autorizzato o un servizio di smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania